# UHER. Der HiFi-Spezialist.



Der HiFi-Spezialist.

Die technische Perfektion, die hohe Qualität und die richtungsweisende HiFi-Technik haben UHER berühmt

UHER Geräte, wie das UHER Report oder die Cassettengeräte CR 210 und CR 240/AV, die Spulentonbandgeräte und die hochwertigen UHER HiFi-Bausteine sind für viele der Inbegriff perfekter HiFi-Technik.

Der UHER HiFi-miniset hat wieder einmal gezeigt, wie HiFi-Zukunft aussieht. Die kleinste, kompakteste und für die "Größe" leistungsstärkste HiFi-Stereo-Anlage mit 2 x 65 Watt Sinus Ausgangsleistung und einem leistungsstarken Tuner mit Digitalanzeige enthält Bauelemente. die aus der Luft- und Raumfahrttechnik kommen. Alle UHER-Geräte entsprechen dem modernsten Stand der HiFi-Technik und liegen in den Werten über den DIN-Vorgaben.

UHER, der HiFi-Spezialist aus München stellt hohe Ansprüche an die Technik. Diesem hohen technischen Standard folgt UHER auch im Design.

### **UHER HiFi-miniset**

Technische Perfektion, hohe Qualität und richtungsweisende HiFi-Technik haben UHER berühmt gemacht. Mit dem HiFi-miniset hat UHER wieder einmal gezeigt, wie HiFi-Zukunft aussieht. Zahlreiche Testberichte führender HiFi-Zeitschriften haben dies bewiesen.

### **UHER EG 740**

Ist nur über VG 840 und Z 140 bzw. Z 141 zu betreiben

- Das Wichtigste in Stichpunkten: O HiFi-Stereo-Empfänger nach DIN 45500
- O 2 Wellenbereiche: UKW, MW Digitale Frequenzanzeige, 5-
- stelliges grünes Display O je 1 Anzeigeinstrument für Signalstärke und Abstimmung
- Mehrwegeempfangsanzeige 7 elektronisch speicherbare
- Empfangsfrequenzen Abruf der gespeicherten Empfangsfrequenzen über leichtgängige Tipptasten, Kennzeichnung der berührten Taste durch grün leuchtende LED
- O Spielend leichte Abspeicherung der Empfangsfrequenzen mittels Take-Over-Taste
- O Automatische mono-stereo Umschaltung und Stereoanzeige
- AFC abschaltbar **UKW-Teil**
- 2 Dual-Gate MOS-FET 5-fach Varicapabstimmung 4 Keramik Bandfilter PLL-Stereodecoder Antennenanschluß asymme
- trisch 60-75 Ohm und 240-300
- MW-Teil 2-fach Varicapabstimmung schwenkbare Ferritantenne Anschlußdose für Außenantenne schwarzes Metallgehäuse Abmessungen (B x H x T) in cm: 23,5 x 6 x 21,5 Gewicht: ca. 1.6 kg

### **UHER VG 840**

Der VG 840 ist die Kommmandozentrale der Miniset-Anlage. Ein Vorverstärker, der an Vielseitigkeit und Leistungsvermögen kaum überboten werden kann. Die Stromversorgung dieses Gerätes erfolgt aus der Endstufe Z 140 oder dem Netzteil Z 141. Mit 7 Eingängen für Mikrofon, 2 Plattenspieler mit magn. Tonabnehmer, Tuner, 2 Bandgeräte und ein weiteres Gerät mit mind 150 mV Signalspannung bietet der VG 840 überdurchschnittlichen Komfort.

Das Wichtigste in Stichpunkten: HiFi Stereo Vorverstärker nach

- DIN 45 500
- 7 Eingänge
- Monitorschaltung für 2 Bandgeräte (Spule oder Cassette)
- Copierschalter zum Kopieren von einem Bandgerät auf ein anderes (Spule oder Cassette)
- Toneinsteller für Bässe und Höhen
- Balanceeinsteller
- Gehörrichtige Lautstärke-Korrektur, abschaltbar
- Mono-stereo Schalter Rumpelfilter
- Lautsprecherschalter
- Funktionsanzeigen durch LED Kopfhörerausgang Anschlüsse: DIN-Steckdosen
- und Cinch-Buchsen schwarzes Metallgehäuse
- Abmessungen (B x H x T) in cm: 23.5 x 6 x 19
- O Gewicht: ca. 1,9 kg

HHER CR 240

### **UHER CR 240**

Das bewährte, universell verwendbare Cassettengerät mit Dolby\*) NR.

Das Wichtigste in Stichpunkten HiFi Stereo Cassettengerät nach

- DIN 45 500 mit optoelektronischer Laufwerksteuerung Universell einsetzbar durch Netz-,
- Batterie- und Akku-Betrieb. O automatische Endabschaltung, auch in Betriebsstellung "Um-
- O FET-Aussteuerungsautomatik abschaltbar
- getrennte, jedoch für Einhandbetrieb koppelbare Aussteuerungspegeleinsteller
- Zwei Aussteuerungsinstrumente mit Spitzenwert-Anzeige zeigen auch den Wiedergabenegel an. Instrumentenbeleuchtung
- O Anzeige aller Betriebsfunktionen durch rote, gelbe und grüne LED

Die Leistungsendstufe Z 140 ist das

Kraftpaket der UHER-Miniset-An-

lage. Sie garantiert 2 x 65 W Sinus

**UHER Z 140** 

840 und EG 740 mit Energie

leistung an 4 Ohm

**UHER Z 141** 

**UHER W 140** 

Überlastungsanzeige.

DIN 45 500

Gummisicke

Zweiweg-Lautsprecherbox mil

grenze des jeweiligen Laut-

sprechers überschritten wird. Das Wichtigste in Stichpunkten:

HiFi-Lautsprecherbox nach

O Übertragungsbereich 38 Hz Nennbelastbarkeit 60 W Musikbelastbarkeit 70 W Nennscheinwiderst. 4 Ohm

Tieftonsystem: 120 mm Ø mit

Hochtonsystem: 25 mm Kalotte

Liegend oder stehend zu be-treiben (UHER-Schild umsteck

Mit 5 m Lautsprecherkabel und DIN-Lautsprecherstecker Schwarzes Holzgehäuse mit schwarzer Metallfront, abnehm

Abmessungen (B x H x T) in cm: 23.4 x 17.6 x 19

Gewicht: ca. 3.7 kg

DIN 45 500

Schaltnetzteil

Das Wichtigste in Stichpunkten:

Stereo HiFi-Endstufe nach

Komplementärsymmetrischer

Bei der direkten Ansteuerung von

Aufbau mit 2 x 65 W Sinus Dauer-

- O Bandwahlschalter für Fe-, FeCrund Cr-Cassetten
- Langlebensdauer Tonkopf eingebautes Electret Konden-
- satormikrofon Patentierter Cassetten-Einschub
- ,Front-Loading-System<sup>6</sup> Antrieb durch kollektorlosen Gleichstrommotor mit elektro-
- nischer Drehzahlregelung Trudelsicher durch 2 gegenläufige Schwungmasse
- Stereo Endstufe eingebauter Lautsprecher Kopfhöreranschluß für 6,3 mm
- Klinkenstecker und Würfelfünfstecker schwarzes Ganzmetallgehäuse Abmessungen (B x H x T) in cm:

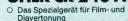
große Leistungsbandbreite

Schutzschaltung gegen ther-

geringer Klirrfaktor

23.5 x 6 x 18.5 O Gewicht: ca. 2,7 kg

# **UHER CR 240 AV**



O Netzunabhängiges Stereo-HiFi-Cassettentonbandgerät

nach DIN 45500 mit Dolby\* NR. O opto-elektronische Laufwerksteuerung.

O Impulskopf zur Aufzeichnung von Synchronimpulsen von der Filmkamera oder Steuerimpulsen von einem Diataktgeber. Wiedergabe der Impulse zur

Nachsteuerung eines Filmprojektors oder des Bildwechsels bei einem (oder mehreren) Diaprojektor (-projektoren). Anschluß für Synchrongeräte, die nach dem "Rückwärtsregelverfahren" arbeiten

(Nachsteuerung des CR 240 AV)

O Die übrige Ausstattung entspricht dem CR 240.



### Dauerleistung oder 2 x 85 W Musikmische Überlast, zu niedriger Imleistung und versorgt die Geräte VG pedanz der Lautsprecher und Ab-

schaltung der Lautsprecher bei Gleichspannung am Ausgang Kurzschlußfest schwarzes Ganzmetallgehäuse

Z140 nicht benötigt. Die Stromversor-

gungseinheit Z 141 stellt für diese Anwendung oder ähnliche Anwendungen die preislich günstigere Alternative zu Z 140 dar.

Schwarzes Ganzmetallgehäuse

Abmessungen (B x H x T) in cm:

16 x 6 x 18,5

Gewicht: ca. 2,7 kg

- mit Kühlrippen
- Abmessungen(B x H x T) in cm: 23,5 x 12 x 19
- O Gewicht: ca. 4.5 kg

Stromversorgungseinheit für die Geräte EG 740, VG 840 und CR 240. VG 840 wird die Leistungsendstufe

# **UHER CR 210**



O Kleinstes und leichtestes netzunabhängiges Cassettengerät der Welt mit opto-elektronischer Laufwerksteuerung und Auto-Reverse-Betrieb. O HiFi-Qualität

O Patentierter Cassetten-Einschub "Front Loading System" (in- und ausländ, Patente). O Automatische Umschaltung auf

O FET-Aussteuerungs-Automatik,

abschaltbar. O Longlife-Tonkopf.

O 2 x 1.3 W Stereo-Endstufe. O Kontroll-Lautsprecher, abschaltbar

- O Stromversorgung für externes Kondensatormikrofon über die Mikrofonbuchse. Laufrichtungsanzeige. Endabschaltung auch in
- Betriebsstellung "Umspulen" Trudelsicher durch 2 gegenläufige Schwungmassen
- O Bandzählwerk. O Accessoirbuchse für Schmal-
- filmvertonung. Energieversorgung durch Netz, Akku, Babyzellen und
- Kfz-Batterie. O Reichhaltiges Zubehör
- O Gewicht nur 2 kp.



### **UHER Z 105** MINI INFORM

Zur stilvollen Integration der wert-vollen Technik des UHER Miniset in Ihrem Wohnraum haben wir der UHER MINI INFORM geschaffen Modernes asymmetrisches Des stabile Konstruktion und Zweck mäßigkeit sind besondere Merk-male dieses Racks. ngen (B x H x T) in cm

25,5 x 30 x 70

Farbe: schwarz, strukturiert Gewicht, ca. 7 kg



### \*) Dolby is a trademark of Dolby Laboratories.

**UHER** EG740 stereo

HHER VG 840 stereo

**UHER** paco

Für Leute, die das Außergewöhnliche schätzen, bietet UHER OKlangeinsteller für Bässe und wieder ein Novum. Das individuelle Design, die Leistung und die moderne Farbgebung zeichnen den UHER paco aus Mit einem formschönen Metallelement lassen sich die einzelnen Geräte zu einem Miniturm verbinden.

### **UHER CG 305**

Cassettendeck speziell für den UHER paco.

Das Wichtigste in Stichpunkten:

- O HiFi Stereo-Cassettendeck O Dolby\*) NR-Schaltung (abschalt-
- Automatischer Cassetteneinzug
- Gute Gleichlaufwerte Laufwerk mit vollelektronischer
- Bandendabschaltung O Bandsortenschalter für Fe- und
- Cr-Cassetten Eingangumschalter
- Mikrofon- und Radio-(Verstärker) Eingang
- LED Aussteuerungsanzeige
- Duo-Aussteuerungseinsteller 3-stelliges Bandzählwerk
- Reinigungsöffnung für Tonköpfe DIN-Anschluß-Steckdose für die Verbindungsleitung zum Ver-

- O 2 Klinkenbuchsen für Mikrofone
- (rechter und linker Kanal) O Schwarzes Ganzmetallgehäuse Front: Aluminium-Profil mit kupfer-metallic lackierter Frontplatte
- Abmessungen (B x H x T) in cm 23.5 x 6.7 x 20.5
- O Gewicht: ca. 3 kg

### **UHER VG 805**

HiFi-Technik für Kenner, die das Ausgefallene lieben. Trotz seiner geringen Abmessungen steht der VG 805 seinen größeren Brüdern in der Electronic keinesfalls nach

Das Wichtigste in Stichpunkten: HiFi Stereo Vorverstärker

5 Eingänge

LG 105 stereo ENDVERSTARKER

VG 805 stereo VORVERSTÄRKER

EG 705 stereo DIGITAL TUNER

DE DOLD SISTEM

CG 305 stereo CASSETTE

-

STOP/EJECT

WHER

Entzerrerverstärker für magnetische Tonabnehmer

- Höhen
- Balanceeinsteller
- O grosser, besonders gut bedienbarer Drehknopf für die Lautstärkeeinstellung
- O gehörrichtige Lautstärkeeinstellung, abschaltbar
- O Muting-Taste (Attenuater) zum Absenken der Lautstärke um 20 dB Monitorschalter
- O Subsonicfilter, Einsatzfrequenz
- Mono-stereo-Umschalter Cinch-Buchsen für Eingänge: Phono, Aux 1, Aux 2 und Tuner
- O DIN-Steckdose für Bandgeräteanschluß
- Schwarzes Ganzmetallgehäuse Front: eloxiertes Aluminiumprofil mit kupfer-metallic lackierter Frontplatte
- O Abmessungen (B x H x T) in cm: 235×67×18
- O Gewicht: ca. 1,65 kg

### **UHER EG 705**

Fortschrittliche Technik und hohe Qualität zeichnen diesen HiFi-Stereo-Tuner besonders aus. Die

Eingangsstufe ist durch einen Dual-Gate-MOS-FET-Transistor rauscharm und übersteuerungsfest. Durch Verwendung von Keramikbandfiltern im ZF-Verstärker bleiben die guten Empfangseigenschaften über Jahre hinweg unverändert. Der PLL-(Phase locked loop) - Stereodekoder garantiert optimale Kanaltrennung

- Das Wichtigste in Stichpunkten: O HiFi-Stereo-Empfänger
- O Wellenbereiche: UKW und MW
- Digitale Frequenzanzeige. grünes LED Display
- Quadraturdemolator mit geringer Gruppenlaufzeit, sorgt für niedrigsten Klirrfaktor und sehr gute Kanaltrennung
- Stereofilter Muting, zum Unterdrücken von Zwischenstationsrauschen
- Feldstärkeanzeige durch 5 LED Automatische Mono-stereo-Umschaltung, Anzeige durch rote
- LED O Antennenanschluß: 240 Ohm bis 300 Ohm symmetrisch für UKW und asymmetrischer Eingang für MW-Außenantenne
- O Ferritstabantenne für den MW-Bereich
- O Schwarzes Ganzmetallgehäuse Front: eloxiertes Aluminium-Profil mit kunfer-metallic lackierter Frontplatte
- O Abmessungen (B x H x T) in cm: 23.5 x 6.7 x 19
- O Gewicht: ca. 2,10 kg

### **UHER LG 105**

Das Wichtigste in Stichpunkten:

- O HiFi Stereo Leistungsverstärker 2 x 30 W Sinus Dauerleistung.
- 2 x 45 W Musikleistung
- Komplementärsymmetrische Endstufen mit symmetrischer
- Stromversorgung O Kein Auskoppelelko
- O Leistungsfähiger Toroid (Ringkern) Transformator O Breitband Gleichspannungsver-
- stärker Ringemitter Ausgangs-transistoren (RET) sorgen für
- höchste Übertragungsgüte O Neuartige IC-Schutzschaltung verhindert Einschaltgeräusche, schützt die Ausgangstransistoren bei Kurzschluß oder Überlast und schaltet bei Gleich-
- strom am Ausgang die Lautsprecher ab O 5 LED zeigen die an die Lautsprecher abgegebene Leistung
- Lautsprecher Gruppenschalter. (Gruppe A, Gruppe B, Gruppe A + B
- O Kopfhöreranschluß für 6,3 mm Klinkenstecker
- Schwarzes Ganzmetallgehäuse mit seitlichen Kühlkörpern Front: Aluminium-Profil mit kunfer-metallic lackierter Frontplatte
- Abmessungen (B x H x T) in cm: 23,5 x 6,7 x 20,5 Gewicht: ca. 3,85 kg

UHER paco-Zubehör Z 903: Metall-Halterung für 904: Metall-Halterung für Komponenten, schwarz

### **UHER CG 310**

Das Wichtigste in Stichpunkten: O HiFi-Stereo-Cassetten-Deck

- nach DIN 45500 Dolby\*) NR-Schaltung
- Frontbedienung
- O Cassetteneinlegefach mit pneumatischer Deckelbremse (kein Anschlaggeräusch)
- O Bandsortenwahlschalter (Cr FeCr Fe)
- O 2 übersichtliche VU-Meter
- 2 Aussteuerungspegelsteller
- O Kopfhörerausgang O Longlife Tonkopf
- O Cue- und Revieweinrichtung für rasches Auffinden jeder beliebigen Stelle auf dem Cassetten-
- O Stabiles Ganzmetallgehäuse Körper schwarz
- O Front: topasbraun-metallic oder schwarz
- O Abmessungen (B x H x T) in cm: 40 x 12 x 25
- O Gewicht: ca. 4,5 kg

Als Alternative zum Cassettendeck CG 310 kann auch das Cassettendeck CG 333 (siehe Seite 8) mit EG 720 und VG 820 kombiniert

### **UHER EG 720**

Der HiFi-Stereo-Tuner EG 720 ist ein UKW-Tuner: Feldeffekttransistor Das Wichtigste in Stichpunkten: technisch ausgereiftes Gerät in modernem Design. Seine Empfangsleistung hinsichtlich Trennschärfe, Empfindlichkeit und Tonqualität ist optimal ausgelegt. Über 6 UKW-Stationstasten ist der Abruf von festprogrammierbaren Sendern mög-

Das Wichtigste in Stichpunkten:

- O HiFi Stereo Empfangsgerät nach DIN 45 500
- O 3 Wellenbereiche: UKW, MW, LW 6 Stationstasten mit Leuchtdiodenanzeigen
- O Feldstärkeanzeige durch Drehspulinstrument
- Abstimmanzeige durch 3 Leucht-dioden, rot für Fehlabstimmung. grün für genaue Abstimmung
- Frequenzanzeigeinstrument für die über die Stationstasten ein-
- gestellten Empfangsfrequenzen Skala und Instrumente beleuchtet
- Automatische mono-stereo-Umschaltung und Umschalttaste für Zwangsmono
- AFC, abschaltbar Muting, abschaltbar

- in der Eingangsstufe schützt vor Verzerrungen bei hohem Antennennegel
- 4-fach Varicap-Abstimmung
- Keramikbandfilter
- Antennenanschluß: 240 Ohm bis 300 Ohm symmetrisch
- MW- I W-Teil Ferritantenne und Anschlußmöglichkeit für Außenantenne Feldeffekttransistor in der Ein-

Gehäuse schwarz, topasbraun-

Abmessungen (B x H x T) in cm:

gangsstufe

40,2 x 8,6 x 32

Gewicht: ca. 4,5 kg

**UHER VG 820** 

Ein Leistungsverstärker für HiFi-

fallen finden, mit 2 x 40 W Sinus

Dauerleistung und 2 x 65 W Musik-

leistung ist dieser Verstärker ein

Kraftpaket mit kompakten Ab-

messungen

Freunde, die an der Perfektion Ge-

- nehmer O Gehörrichtige Lautstärkeeinstellung, abschaltbar Drehkondensatorabstimmung
- Klangeinsteller für Bässe und Höhen metallic mit gelber Beschriftung
  - Balanceeinsteller

DIN 45500

Musikleistung.

- je ein Filter zum Unterdrücken von Rumpelstörungen und
- Rauschen Mono-Schalttaste

Stereo Leistungsverstärker nach

Ausgangsleistung 2 x 40 W

Sinus Dauerleistung und 2 x 65 W

3 Eingänge für: Empfangsgerät

(Tuner), Bandgerät (Spule oder

Cassette) und Schallplattenab-

spielgerät mit magn. Tonab-

- Lautsprechergruppenschalter
   Anschluß für Zusatzlautsprecher zur Erzeugung von 4 D-Raumklang
- wirkungsvolles Kühlsystem für die Endstufen: System Heat-
- DIN-Anschlußsteckdosen O Gehäuse schwarz, Frontplatte topasbraun-metallic mit gelber
- Beschriftung O Abmessungen (B x H x T) in cm: 40 2 x 8 6 x 32
- O Gewicht: ca. 6.5 kg



Slim-Line, die neuen superflachen HiFi-Bausteine mit der leistungsstarken Technik, sind eine überzeugende Alternative zur hohen »Bauweise«

Die neue Lautsprecherbox W 140, speziell für den HiFi-miniset, überzeugt durch Leistung und guten Ton, Nicht durch die Größe. Denn diese neue kompakte Box leistet mehr, als man ihr ansieht.

Auch farblich gibt es eine Variante. Wem schwarz zu funktionell ist, kann sich jetzt für topasbraun-metallic oder silber-metallic eloxiert entscheiden.

Auch das HiFi-Programm hat Neues hinzubekommen: den UHER paco. Dieser Kleine wird sehr schnell seine

Der Name UHER steht schon seit jeher dafür, wenn es um Innovationen auf dem HiFi-Sektor geht. Der Erfolg des UHER HiFi-miniset hat mehr als überrascht. Diese leistungsstarke HiFi-Stereo-Anlage, die kaum größer als drei Bände Brockhaus ist, konnte auch im Test überzeugen: im Test der Zeitschrift 'HiFi-Stereophonie' im Mai '79 ist der UHER HiFi-miniset Klassenbester geworden. Der UHER HiFi-miniset bleibt auf dem Erfolgskurs.

So sicher wie die Qualität seiner Technik.

### **UHER LG 130**

Stereo Leistungsendstufe für UHER VG 830 im Slim-Line-Gehäuse.

Das Wichtigste in Stichpunkten: O HiFi-Stereo Leistungsendstufe mit 2 x 80 W Sinusausgangsleistung und 2 x 140 Musikleistung

O BTL-Schaltung. In Stellung BTL des Lautsprecherschalters werden beide Endverstärker in Brückenschaltung betrieben. LG 130 arbeitet dann als mono-Endstufe, ledoch mit verdoppelter Ausgangsleistung (160 W Sinus).

Leistungsanzeige für jeden Kanal Gesichert gegen Kurzschluß am

Ausgang 2-fache thermische Absicherung

Kühlung: System Heat-Pipe O Lautsprecher Gruppenschalter (Schalterstellung wird durch grüne LED angezeigt)

O Kopfhörerausgang für 6,3 mm Klinkenstecker DIN-Lautsprechersteckdosen

und Kabelklemmen O Einschaltkontrolle durch grüne

O Gehäuse: schwarzes Ganzmetallgehäuse mit topasbraunmetallic eloxierter Frontplatte oder silberfarbenes Ganzmetallgehäuse mit silbern eloxierter Frontplatte

O Abmessungen (B x H x T) in cm: 43.5 x 5.5 x 28

O Gewicht: 6,2 kg

### **UHER VG 830**

HiFi-Stereo-Vorverstärker in Slim-Line-Ausführung. Auch bei diesem extrem flachen Gerät zeigt UHER. daß nicht die Größe entscheidend ist sondern die technische Konzeption

Das Wichtigste in Stichpunkten: O HiFi-Stereo Vorverstärker nach DIN 45500

Eingänge für: Magnetischen Tonabnehmer, Tuner, 2 Bandgeräte (Aufnahme und Wiedergabe). Der jeweils geschaltete Eingang wird durch grüne LED im Programmanzeigefeld angezeigt.

Monitorschalter Klangeinsteller für Bässe und Höhen

Klangeinsteller abschaltbar Balance-Einsteller

O abschaltbare physiologische Lautstärkekorrektur O mono-stereo-Umschalter

O schaltbare Rumpel- und Rauschfilter

O Gehäuse: schwarzes Ganzmetallgehäuse mit topasbraunmetallic eloxierter Frontplatte oder silberfarbenes Ganzmetall-Gehäuse mit silbern eloxierter Frontplatte

Abmessungen (B x H x T) in cm: 43,5 x 5,5 x 28

Gewicht: ca. 3,5 kg

### **UHER EG 730**

Der UHER EG 730 ist ein Synthesizer-Tuner mit Empfangsbereichen UKW, MW und LW im Slim-Line-Gehäuse Entwickelt für Leute, die am technischen Fortschritt Gefallen finden und einen eigenen Geschmack haben, Ein Microcomputer übernimmt die Ahlaufsteuerung und die Speicherung von 8 Feststationen, Mit einem Sendersuchlauf-System ausgerüstet, bietet der EG 730 optimalen Bedienungs-

UHER CG 343/CG 344 HIGH () COM Viel Technik in anspruchsvoller Ver- Spitzenwertspeicher. Beim Überspielen, z. B. von einer Schallpackung. Mit diesen Geräten, die platte, läßt sich mit Hilfe dieser Einsich nur hinsichtlich des eingebauten Dynamik-Companders richtung schnell die lauteste Stelle unterscheiden (CG 343 mit Dolby\*

finden und die Aussteuerung richtig NR. CG 344 mit HighCom NR und einstellen. Besteht die Möglichkeit Wiedergabemöglichkeit für dolbydes Voreinpegelns nicht, dann sierte Cassetten), spricht UHER schützt der einschaltbare Limiter vor Verzerrungen durch unvorherseh-Liebhaber der Cassettentechnik an bare Lautstärkesprünge. die ein Gerät mit einfachster Bedienung, großem Bedienungskomfort bei bestmöglichen Aufnahme-

Das robuste 2-Motoren-Laufwerk wird über Tinntasten vollelektroO Sendust-Tonkopf vollelektronisch, über Tipptasten gesteuertes Laufwerk, mit

Funktionskontrollanzeigen alle Bandlauffunktionen fernsteuerbar

beleuchtetes Cassettenfach mit großem Fenster und elektrischer Verriegelung

Bandsortenumschalter für Cr. FeCr. Fe und Metallpigmentbänder

aroßes FL-Meter

Spitzenwertspeicher

Pegelvoreinsteller

Masterpegeleinsteller mit Pauseschalter

O Limiter

Schaltuhrbetrieb möglich Zählwerksmemory

O Automatische Bandendabschal-

O DIN-Steckdose und Cinchbuchsen

Kopfhörerendstufe

Mikrofoneingang, Stromversorgung für Kondensatormikrofone

Einschaltkontroll LED schwarzes oder silbernes Ganzmetall-Gehäuse

Front: topasbraun-metallic oder silber-metallic eloxiert Abmessungen (B x H x T) in cm:

43.5 x 10.5 x 28

O Gewicht: ca 6.9 kg



Das Wichtigste in Stichpunkten:

DIN 45500

O Microcomputer gesteuerter Frequenzsynthesizer

O Wellenbereiche: UKW, MW, LW 8 Stationstasten

Sendersuchlaufautomatik Frequenzanzeige durch 5-

stelliges grünes LED Display Feldstärkeanzeige durch 5 grüne LED

Trägermittenanzeige bei UKW

Pegeltongenerator

O Schwenkbare Ferrit-Antenne für MW und LW

O Antennenanschluß für UKW-. MW- und LW-Außenantenne

O Gehäuse: schwarzes Ganzmetallgehäuse mit topasbraunmetallic eloxierter Frontplatte oder silberfarbenes Ganzmetallgehäuse mit silbern eloxierter Frontplatte

Abmessungen (B x H x T) in cm: 43,5 x 5,2 x 28

O Gewicht: ca. 4,4 kg

Wiedergabeeigenschaften vor-O HiFi-Stereo Empfangsgerät nach ziehen. Selbstverständlich sind diese Geräte auf alle am Markt erhältlichen Bandsorten, einschließlich des neuartigen Metallpigmentbandes, mittels eines Drehschalters einstellbar. Die Aussteuerung wird mit Pegelvoreinstellern. für jeden Kanal getrennt, eingestellt. Das Ein- und Ausblenden geschieht mit dem Masterpegeleinsteller, der in seiner "Aus"-Stellung das Band stoppt und vor dem Einblenden den Bandtransport wieder startet, ohne daß ein weiterer Handgriff nötig

> Die Aussteuerungsanzeige besteht aus einem trägheitslosen elektronischem Display (FL-Meter, Fluoreszenz-Anzeige), welches den Spitzenwert des Aufnahmepegels anzeigt. Zur Vereinfachung der Aussteuerungseinstellung besitzen diese Geräte außerdem einen

UHER-Schaltuhr A 403 sowohl bei Aufnahme, als auch bei Wiedergabe möglich. Dieses Cassettendeck verkörpert echten Fortschritt in der Cassetten-

nisch gesteuert. Ein Fernsteueran-

schluß für alle Betriebsarten be-

findet sich an der Geräterückseite

Schaltuhrbetrieb ist z. B. über die

Das Wichtigste in Stichpunkten: 2 Motoren Cassettendeck nach

Dolby\*) NR-Schaltung für Aufnahme und Wiedergabe bei CG

O HighCom-NR-Schaltung für Aufnahme u. Wiedergabe und Abspielmöglichkeit dolbysierter Cassetten bei CG 344

O Frontbedienung

## **UHER CG 355** Microcomputer

Das Cassettengerät CG 355 ist der Star unter den Cassettendecks. Hier ist der Disc-Jockey schon ein Computer, Die Microcomputer-Programmautomatik steuert den Promablauf der Cassette exakt ach Ihren Wünschen, Wenn die Reihenfolge der einzelnen Stücke auf der Cassette bekannt ist, läßt



Stück, spielt einige Sekunden an usw. Soll hierbei ein Stück ganz angehört werden, ist nur die Setztaste zu drücken. Wird dieser Vorgang in sich ein Abspielprogramm mit bis zu sich ein Abspielprogramm mit bis zu 16 Stucken erstellen, in der Betriebs-stellung "Anspielen einfach" wird jedes Stuck einige Sekunden wiedergegeben, dann sucht die Automatik das nächstfolgende

Zu drücken. Wird dieser Vorgang in der Betriebsstellung "Anspielen mehrfach" durchgeführt, entsteht automatisch ein Programm, das be-liebig oft abgespielt werden kann. Jetzt können Sie am laufenden Band Ihre Hitparade ändern.

Das Wichtigste in Stichpunkten:

2 Motoren HiFi-Stereo-Cassetten-Deck nach DIN 45500

Elektrisch gesteuertes Laufwerk mit Fernbedienbarkeit aller Bandlauffunktionen und Funktionskontrollanzeigen durch LED

mautomatik mit 16 Anzeige

Sendust-Tonkopf

Dolby\*) NR. schaltbar

MPX-Filter, schaltbar

Luftgedämpfte Cassettenklappe

Beleuchtetes Einlegefach Bandsortenschalter für Fe-, FeCr-, Cr- und Metallpigment-Cassetten (Reineisenband).

Zusätzlich ist eine Feinein-stellung des Vormagnetisie

LIHER VG 830 stered LIHER EG 730 stered DOLBY SYSTEM LIHER CG 343 stereo

- rungsstromes (Bias) möglich O Duo Aussteuerungspegelein-
- O Stereo FL-Meter mit Spitzenwert anzeige
- Eingangswähler
- Mikrofonbuchse mit Stromversorgung für Elektretkondensatormikrofone
- O Kopfhöreranschluß für Klinkenstecker 6.3 mm
- Abhörlautstärke einstellbar
- Wiedergabepegel einstellbar Anschlüsse für Verstärker/Receiver/Badio: DIN-Steckdose und Cinch-Buchsen
- Schwarzes Ganzmetallgehäuse Front: Topasbraun-metallic
- Abmessungen (B x H x T) in cm: 43.5 x 10.5 x 27
- Gewicht: ca. 11.1 kg

### **UHER CG 333**



Das UHER CG 333 ist ein hochwertiges, leicht bedienbares HiFi-Cassettendeck, das sich problemlos in jede HiFi-Anlage integrieren läßt. Das CG 333 ist frontbedienbar, d.h. alle Bedienungselemente und die häufiger benötigten Anschlußsteckdosen für Konfhörer (Klinkenbuchse) und Mikrofon befinden sich auf der Vorderseite des Gerätes. Ein Bandsortenwahlschalter gestattet optimale Aufnahmen auf Fe-, FeCr- und Cr-Band. Die Dolby\*) NR-Schaltung - wahlweise ein- und ausschaltbar (Anzeige durch grüne LED) - verbessert den Geräuschspannungsabstand der Cassette um 6 bis 8 dB. Die Aussteuerungsanzeige ent-

spricht bei diesem Gerät modernster Technologie, Als erstes UHER-Gerät besitzt das CG 333 ein vollelektronisches Doppel-Aussteuerungsinstrument, das selbst kürzeste Pegelsprünge von Sprache oder Musik anzeigt.

Das Wichtigste in Stichpunkten: O HiFi-Stereo-Cassetten-Deck

- nach DIN 45500 Vollelektronische Stereo-Spitzenwert-Aussteuerungsan-
- zeige mit 32 LED's Dolby\*) NR, schaltbar mit LED-Anzeige
- Limiter, schaltbar mit LED-Anzeige
- Bandsortenwahlschalter (Fe, Cr, FeCr)

- Frontbedienung
- Cassetteneinlegefach mit geräuschloser Klappmechanik Automatische Endabschaltung bei allen Betriebsarten
- Cue- und Review-Einrichtung. ermöglichen schnelles und genaues Auffinden jeder beliebigen Bandstelle
- Longlife Tonkopf
- Doppelspalt Ferrit Löschkopf Kopfhörerausgang
- DIN-Anschlußsteckdose und Cinch Buchsen
- O 3-stelliges Zählwerk
- Ganzmetallgehäuse, schwarz Front: topasbraun-metallic oder schwarz
- Abmessungen (B x H x T) in cm 40 x 12 x 25
- O Gewicht: ca. 4,5 kg

### **UHER CG 350**

Das UHER CG 350 zählt zu den Spitzengeräten der Cassettentechnik, nicht nur im UHER-Geräteprogramm, sondern weltweit. Das Präzisions-Bandlaufwerk ist mit 3 Gleichstrommotoren ausgestattet, von denen einer für den Bandtransport, für den Antrieb der Tonwelle und zur Steuerung des vollautomatischen Cassettenlifts dient Man schieht die Cassette einfach in die Einführungsöffnung, den Rest besorgt die Automatik. Soll die Cassette dem Gerät entnommen werden, genügt es, die Taste EJECT anzutippen, dann befördert der Lift die Cassette nach oben, so daß sie zu etwa einem Viertel aus der Einführungsöffnung herausragt und bequem entnommen werden kann. Vorteilhaft an dieser Konstruktion ist nicht nur die einfache Bedienung, sondern die Unmöglichkeit durch z. B. unkorrektes Einlegen der Cassette die wertvollen Tonköpfe Cassette die wertvollen Torköpfe zu beschädigen. Die Steuerung des Laufwerkes erfolgt über leicht-gängige Tipptasten und vollelektro-nisch. Die jeweils geschaltete Funktion wird durch Leuchtdioden (LED) angezeigt. Am Bandende oder nach dem Festlaufen schlech-



ter Cassetten schaltet sich das erfolgt für FeCr-Band manuell, für Laufwerk selbständig ab An der Spitze des Bedienungs komforts dieses Decks steht der Programmcomputer. Aus einer Vielzahl von Aufzeichnungen findet er nach Antippen der Programm-Nummerntaste genau das von Ihnen gewünschte Musikstück Unter max. 9 verschiedenen Musikstücken können Sie z. B. die übersteuert wird. Stücke Nr. 2, 5 und 8 oder beliebig andere auswählen, die dann computergesteuert der Reihe nach

Der Masterpegeleinsteller ermög-licht einhändiges Aussteuern, Ein-blenden und Ausblenden, ohne auf die individuelle Aussteuerung iedes Stereokanals verzichten zu müssen, denn das CG 350 besitzt zusätzlich für jeden Kanal einen Pegelvoreinsteller. Die Einstellung auf die verschiedenen Bandsorten

Fe- und Cr-Band automatisch. Zur Aussteuerungskontrolle dienen großflächige, in dB geeichte Drehspulmeßwerte. Selbstverständlich mit Spitzenwertanzeige und zusätzlicher optischer Kontrolleinrichtung durch eine von grün auf rot wechselnde I FD zwischen den Instrumenten, falls ein Kanal

Die komfortable Ausstattung des CG 350 wird abgerundet durch: Dolby\*-NR-Schaltung, schaltbarer Limiter, mit dem Masterpegeleinsteller gekoppelter Pauseschalter, schaltbares Multiplexfilter, individuell wählbare Kopfhörerlautstärke, einer Bandlaufanzeige und einer Reinigungsöffnung für die

HiFi-Cassettendeck nach DIN 45500.

- O 3-Motoren-Laufwerk. O Vollelektronische Tipptastensteuerung.
- Programmwahl-Computer. Vollautomatischer, motorisch betätigter Cassettenlift. Bandlaufanzeige Dolby\* NR-Schaltung.
- Multiplexfilter, abschaltbar.
- Limiter Zwei in dB geeichte Spitzen-
- wert-Spannungsmesser, zusätzlich Zweifarben-LED (griin rot)
- O Getrennte Aussteuerungseinsteller.
- Masterpegeleinsteller mit Pauseschalter. Bandsortenwahlschalter und
- autom. Fe/Cr-Umschaltung. Longlife-Tonkonf
- O DIN- und Cinch-Anschluß-
- O Kopfhörerendstufe, Abhörlautstärke einstellbar
- Elektronische Bandend-
- 3stelliges Zählwerk Abmessungen (B x H x T) in cm: 43,5 x 13,5 x 29,0
- O Gewicht: ca. 11 kg
- \*) TM of Dolby Laboratories

### **UHER CG 340**

Das UHER CG 340 ist ein Cassetten- O Eingangswahlschalter deck der oberen HiFi-Klasse. Hoher Bedienungskomfort und viele Extras sind besondere Kennzeichen dieses Gerätes. Ein Sendust Aufnahme-Wiedergabetonkopf garantiert über sehr lange Zeit einwandfreie Aufnahmen und ungetrübte Wiedergabe der höchsten Tonfrequenzen. Der eingebaute Limiter schützt vor plötzlicher Übersteuerung der Aufnahmen und erspart die dauernde Überwachung der Aussteuerungsinstrumente während der Aufnahme. Das Wichtigste in Stichpunkten:

- O HiFi-Stereo-Cassettendeck nach O DIN 45 500 O Dolby\*) NR-Schaltung
- Frontbedienung
- Sendust Tonkopf
- O beleuchtetes Cassetteneinlegefach mit geräuschgedämpfter Klappmechanik

- O getrennte Kipphebelschalter für Entzerrung und Vormagnetisie-
- O Übersteuerungsbegrenzer (Limiter) mit Anzeige der Begrenzerwirkung durch LED
- 2 große VU-Drehspulmeßwerke Einsteller für Kopfhörerlaut-
- stärke und Line/Radio Ausgang
- O Memory Zählwerk
- Leichtgängige servounterstützte Laufwerktasten
- Duo-Aussteuerungseinsteller DIN und Cinch Anschlüsse
- Automatische Bandendabschal-
- O Stabiles Ganzmetall-Gehäuse Front: topasbraun-metallic eloxiert oder schwarz eloxiert
- Abmessungen (B x H x T) in cm: 43.5 x 13.5 x 25.8
- O Gewicht: 6,5 kg

**UHER VG 851** 

Mi- 2 x 130 W Musikleistung ist der HiFi-Stereo-Verstärker VG 851 das Herz einer jeden Spitzen-HiFi-Anlage. Entsprechend dieser Funktion ist seine Schaltungstechnik konzipiert: äußerst rauscharme Vorstufen und dabei extrem übersteuerungsfest, symmetrische Stromversorgung der Endstufen, Abschaltautomatik zur Vermeidung jeglicher Überlastung von Verstärker und angeschlossener Lautsprecher-Boxen. In jedem Fall eine fortschrittliche, moderne Lösung.

- Das Wichtigste in Stichpunkten: Stereo-HiFi-Verstärker nach DIN 45500
- Ausgangsleistung 2 x 80 W Sinus Dauerleistung und 2 x 130 W Musikleistung
- Elektronische Schutzechaltung
- für Endstufen und Lautsprecher

  7 Eingänge (darunter Mikrofoneingang und 2 Eing, für magn. Tonabnehmer)
- O Abschaltbares Klangregelnetzwerk für Bässe und Höhen, mit Rastpotentiometern
- Subsonicfilter
- Mono-stereo Umschalter

- O Monitorschalter für Hinterbandkontrolle von 2 angeschlossenen Bandgeräten (Spule oder Cassette Kopierschalter zum wechselweisen Überspielen zwischen zwei angeschlossenen Bandge-
  - Abschaltbare, gehörrichtige Lautstärkeeinstellung mit Rastwerk O Anschlüsse: DIN-Steckdosen
  - und Cinch-Buchsen LED Funktionsanzeigen
  - Kopfhörerausgang
  - Lautsprecher-Gruppen-Schalter schwarzes Ganzmetallgehäuse mit topashraun-metallic
  - eloxierter Frontplatte Abmessungen (B x H x T) in cm 435 x 135 x 297
  - O Gewicht: ca. 9.3 kg

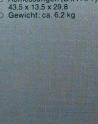
### **UHER EG 751**

Der Tuner EG 751 mit quarz-gesteuertem Synthesizer zur genauesten Einstellung der gewünschten Empfangsfrequenz ist ein Spitzenprodukt moderner HiFi-Technik. Der EG 751 ist im UKW-Bereich auf das 50 kHz-Raster ausgelegt, so daß alle UKW-Sender mit optimaler Qualität zu empfangen sind.

Das Wichtigste in Stichpunkten:

- Stereo HiFi-Empfänger nach DIN 45 500
- Abstimmprinzip: Quarz-Synthesizer
- Wellenbereiche: UKW und MW
- Flektronischer Sendersuchlauf bei UKW
- Abstimmung im 50 kHz Raster bei UKW und 9 kHz Raster bei MW 7 Stationstasten im UKW-Be-
- 2 Stationstasten im MW-Bereich
- 5-stelliges grünes Fluoreszendisplay zur Frequenzanzeige Feldstärkeanzeige (LED-Kette)
- Mehrwegempfangsanzeige (LED-Kette)
- Stereoanzeige (rote LED)
- Stereofilter
- Pegeltongenerator zum Voreinpegeln von Aufzeichnungsgeräten
- Schwenk- und drehbare Ferritstabantenne für MW-Empfang
- Anschluß für MW Außenantenne Anschluß für 60 Ohm bis 75 Ohm Antennenkabel oder symmetrische Antennenleitung von 240
- bis 300 Ohm für UKW-Empfang DIN-Steckdose und Cinch-Buchsen für den Anschluß an einen Verstärker
- Schwarzes Ganzmetallgehäuse mit topasbraun-metallic eloxierter Frontplatte
- Abmessungen (B x H x T) in cm:
- 43.5 x 13.5 x 29.8









### **UHER Z 110**

Eine wahre Größe in der HiFi-Szene: Der UHER Pool Z 110 mit HiFi-Tuner, -Verstärker, -Cassettendeck und -Laufwerk ist eine sehr kompakte Anlage für allerhöchste

Ansprüche. Dieser Pool bietet Profi-Technik mit hervorragenden Leistungswerten.

Dazu kommt das funktionelle Design und die leichte Handhabung.

**UHER PS 950** 

O HiFi-Plattenlaufwerk der

O Direktantrieb durch voll-

gußplattenteller mit

Stroboskopteilung. O Antistatischer, rutschfester Plattentellerbelag.

DIN 45500

Motor

neuesten Generation nach

elektronischen uni-torque-



### **UHER EG 750**

- O HiFi-Empfangsgerät nach DIN 45 500.
- O Funkschutzzeichen
- O UKW und MW. O Große, übersichtliche Flutlicht-
- Linearskala O Drehkondensator-Abstimmung
- mit Schwungrad.
- Ausgangspegeleinsteller.2 große Drehspulmeßwerke.
- Pegeltongenerator zum Ein-pegeln von Aufzeichnungsgeräten.
- O Mono-Stereo-Umschalter. O DIN- und Cinch-Anschlußbuchsen.
- O Abmessungen (B x H x T) in cm: 43.5 x 13.5 x 29.7

UKW-Teil

O AFC.

- O 4fach Drehkondensator.
- O Dual Gate MOS FET in der Eingangsstufe.
- Keramikbandfilter.
- O ZF-Differenzverstärker. O Quadraturdemodulator.
- O Stummabstimmung schaltbar. O PLL-Stereodecoder mit feld-
- stärkeabhängiger Mono-Stereo-Umschaltung.
- O LC-Multiplexfilter O Stereo-Rauschfilter.
- MW-Teil
- 2fach Drehkondensator-Abstimmung.
- O Ferritantenne. Keramikbandfilter.
- O Anschluß für Außenantenne.

### **UHER VG 850**

- O HiFi-Verstärker nach DIN 45 500.
- O Ausgangsleistung 2 x 60 W Sinus.
- O 2 x 80 W Musik an 4 Ohm. O Elektronische Schutzschaltung
- O 7 Eingänge. O Mikrofoneingang mit Über-
- blendeinsteller O Abschaltbares Klangregel-
- Netzwerk mit Rastwerk. O Subsonicfilter.

für die Endstufe.

O Mono-Stereo-Schalter. O Monitorschalter für Hinterbandkontrolle von 2 angeschlossenen Magnetbandgeräten.

- O Kopierschalter.
- O Abschaltbare, gehörrichtige Lautstärke-Einstellung mit Rastwerk.
- O DIN- und Cinch-Anschlußbuchsen
- O LED-Funktionsanzeigen.
- Kopfhörerausgang.Lautsprecher-Gruppen-Schalter.
- O Schwarzes Ganzmetallgehäuse mit schwarz eloxierter Aluminium-Frontplatte
- O Abmessungen (B x H x T) in cm:
- 43,5 x 13,5 x 29,7



- O 2 Geschwindigkeiten.

- Geschwindigkeiten.
   Geschwindigkeiter.
   Stroboskoplampe.
   Automatische Tonarmrückführung und Endabschaltung.
   Hydraulisch gedämpfter Ton-
- Statisch balancierter S-Rohr-Tonarm, einstellbares Präzi-sionskugellager. Antiresonator.
- Tonarmkopf, geeignet für den
- Einbau international genormter Tonabnehmer. Antiskatingeinrichtung
- O Schwarze Holzzarge, flache
- Bauweise.

  Magnetsystem mit Diamantnadel: "AKG HiFi Stereo Pick-up P 6 R\*.
- Klarsichthaube Schwingungsdämpfende
- O Abmessungen (B x H x T) in cm: 45 x 15 x 36.3

- **UHER CG 340**
- O HiFi-Cassettendeck nach DIN 45 500.
- O Dolby\* NR-Schaltung.
- Frontbedienung.
   Beleuchtetes Cassetten-Einlegefach mit pneumatischer Dämpfung.
- O Eingangswahlschalter. O Getrennte Einstellmöglichkeit für Entzerrung und Vor-
- magnetisierung. Übersteuerungsbegrenzer (Limiter) mit Anzeige
- O 2 große VU-Drehspulmeß-
- O Einsteller für Kopfhörerlautstärke und Line/Radio-Ausgang.

- O Memoryzählwerk. Leichtgängige servo-unter-stützfe Laufwerktasten.
- O Longlife-Tonkopf. O Zusätzliche Bandführungen sorgen für Phasengleichheit
- beider Stereokanäle. O Duo-Aussteuerungseinsteller O DIN- und Cinch-Buchsen.
- O Automatische Bandendab-
- schaltung.
  O Stabiles Ganzmetall-Gehäuse mit schwarz eloxierter Frontplatte.
- \* Dolby is a trademark of Dolby Laboratories.



UHER CG 350 Ausführliche Beschreibung siehe

# Der HiFi-Spezialist.

Modernste Technologie und fundiertes Expertenwissen haben den Namen UHER seit 1953 zum Wertmaßstab für zukunftsorientierte HiFi-Geräte gemacht. Weltruhm erwarb sich das Unternehmen 1961 mit der UHER Report Serie, die auch 1980 noch als unübertroffen gilt.

Weitere Geräte, wie das Spulentonbandgerät der Royal Klasse und das Diktiergerät 5000 Universal folgten diesen berühmten Geräten. Im Jahre 1970 erschien das UHER Cassettengerät CR 124, das erste tragbare HiFi-Cassettengerät (DIN 45500) der Welt. Übrigens: der erste Frontloader überhaupt.

Auch in der Entwicklung leistungsfähiger Spulenmaschinen gab es Neues zu vermelden: das UHER SG 630 Logic mit dem System Omega-Drive und wegloser Bandzugregelung. Die Funkausstellung 1975 brachte etwas völlig Neues von UHER; den Einstieg in die HiFi-Totale. Heute steht dem anspruchsvollen HiFi-Freund ein HiFi-Stereo-Programm zur Verfügung, das keine Wünsche offen läßt. Zum 25jährigen Jubiläum brachte UHER dann seinen "Kleinsten" auf den Markt - den UHER HiFi-miniset, Hier leitete das Unternehmen einen Trend auf dem HiFi-Markt ein, der viele Nachahmer fand.

Kein Wunder – UHER war für Innovationen schon immer zuständig.



UHER WERKE MÜNCHEN Barmseestraße 11 8000 München 71 Telefon 089/7872-1 Telex 05 22 932

Ihr UHER Facheinzelhändler

Belgien: Radelco P.V.B.A., Italielei 177/179, 2000 Antwerpen, England: Uher Limited 24, Market Place, Falloden Way, London N.W. 11. Frankreich: Uher France S.A.R.L., rue Jean Pierre Timbaud, 92400 Courbevoie, Italien: M.I.D.E., Corso Magellano, 21/27 R, 16149 Genua-Sampierdarena. Kanada: Assmann Dictating Systems of Canada Limited, 251 Consumer's Road, Willowdale, Ont. M.2.1475. Luxemburg: Sogel S.A. 1 De, Dernier Sol, Luxemburg: Nicederlande: ETE Audio Visie BV, Duivendrechtsekade 91–94, Amsterdam, Osterreich, Kard N.P. Gruber GmbH., Hardtgasse 15, 1190 Wien. Schweiz: Apco AG, Räffelstr. 25, 8045 Zürich: Spanien: HiFi Audio S.A., Manigua, 50 Barcelona 27, Griechenland: ANCO S.A., 44 Syngrou Ave., Athens.